

Porównanie tłumaczeń Łukasza 24:53

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I byli przez cały w świątyni chwaląc i błogosławiąc Boga amen
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I byli stale w świątyni* ** i błogosławili Boga.*** ****1)2)3)4)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	i byli przez cały (czas) w świątyni błogosławiąc Boga.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I byli przez cały w świątyni chwaląc i błogosławiąc Boga amen

¹⁾ Za P 75 (III); A W (IV/V) dod.: wielbili, αἰνοῦντες; w świątyni, ἐν τῇ ἱερῷ, A (V); k w w l; <x>490 24:53</x>L.

²⁾ <x>510 2:46</x>; <x>510 3:1</x>; <x>510 5:21</x>

³⁾ Za P 75 (III); A (V) dod.: Amen, Ἀμήν; w s; <x>490 24:53</x>L.

⁴⁾ <x>490 1:64</x>; <x>490 2:28</x>